

**DUMONT**

Thailand  
Bildatlas Nr. 12  
€ 9,95 [D+I] € 10,95 [A] CHF 13,90 [CH]

# Thailand

## Land des Lächelns

Buddhismus  
Eher Weltanschauung  
als Religion

Trekkingtouren  
Besuch bei Bergvölkern

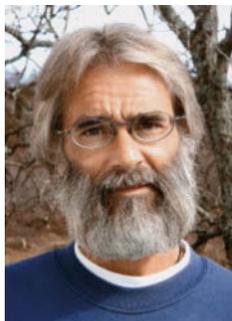
Ultimative Refugien  
Vom Baumhaus  
bis zum Luxushotel

»Wende dein Gesicht der  
Sonne zu, und die Schatten  
werden stets hinter dir  
liegen.«

Thailändische Volksweisheit



Der Fotograf **Christian Heeb** lebt heute in den USA. Die Fotografie hat ihn in fast alle Länder der Welt geführt. Auch in Thailand erforschte er mit der Kamera die abgelegensten Winkel des Landes.



Dem Autor **Michael Möbius**, eigentlich in Nordnorwegen zu Hause, ist Süd- und Südostasien inzwischen zur zweiten Heimat geworden.

## Liebe Leserinnen, liebe Leser!

Unseren Autor Michael Möbius lässt Thailand nicht los. Schon seit vielen Jahren verbringt er jedes Jahr die Wintermonate in Südostasien. Er ist beeindruckt von der flirrenden Metropole Bangkok, von den vor Gold nur so glitzernden Tempeln, von der einsamen Berglandschaft im Norden und den dort lebenden Völkern, aber auch von den phantastischen Stränden des Südens.

### Einmal Robinson Crusoe spielen ...

Ohne Frage ist Thailand nicht zuletzt wegen seiner herrlichen Strände das beliebteste Reiseziel Asiens, das jedes Jahr mehr als 800000 Deutsche besuchen. Neben den bekannten Urlaubszentren wie Phuket, Khao Lak oder Ko Samui mit ansprechender und bester touristischer Infrastruktur gibt es hier noch viele unbewohnte Eilande, auf denen man herrlich für eine Weile wie Robinson Crusoe leben kann. Wie und wo man diesen Traum am besten verwirklicht, verrät Michael Möbius auf S. 115.

### Licht und Schatten im Paradies

So paradiesisch die Bedingungen vielerorts in Thailand sind, so kam es doch in der Vergangenheit in bestimmten Regionen des Landes immer wieder zu Unruhen. Wegen der Gefahr von Terroranschlägen warnt das Auswärtige Amt derzeit vor Reisen in die Grenzregion zu Kambodscha, insbesondere nach Preah Vihear und zu den anderen in diesem Bereich befindlichen Tempelanlagen, sowie in die Südprovinzen an der Grenze zu Malaysia (Narathiwat, Yala und Pattani sowie Teile von Songkhla). In jedem Fall ist es sinnvoll, sich vor einer Thailandreise über die aktuelle Sicherheitslage (am besten unter [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de)) zu informieren. Mit großer Wahrscheinlichkeit wird der Tourist Thailand allerdings als ein »Land des Lächelns« erleben; Fremden begegnet man dort in der Regel mit einer geradezu überwältigenden Freundlichkeit.

Herzlich

Ulre

Birgit Borowski

Birgit Borowski  
Programmleiterin DuMont Bildatlas

32

Kein Vorhaben scheint zu groß – die Megacity Bangkok gehört zu den modernsten und wirtschaftlich erfolgreichsten Metropolen Asiens.



**Impressionen**

- 8 Ein Bilderbogen: Inselstrand von Phi Phi, Religiosität, Schwimmende Märkte, modernes Bangkok, Tierliebe und thailändischer Tanz.

**Bangkok**

- 22 **Zwischen Alt und Neu**  
Die politische, wirtschaftliche und kulturelle Hauptstadt Thailands präsentiert sich als Megacity zwischen goldenen Tempeln und glitzernden Wolkenkratzern.

**DUMONT THEMA**

- 32 **Ein Leben für Thailand**  
Der verstorbene König Bhumipol Adulyadej

- 36 **Cityplan**
- 37 **Infos & Empfehlungen**

**Zentralthailand**

- 40 **Die Wiege des Landes**  
Eindrucksvolle Ruinen erinnern im fruchtbaren Herzstück Thailands an vergangene, wechselhaft glückliche Reiche und ihre Königsstädte.
- 50 **Straßenkarte**
- 51 **Infos & Empfehlungen**



78

Überall im Land glänzen Tempel und Statuen. Buddhismus ist präsent im Alltag, und für ein gutes Karma werden gern Geld und Gold geopfert



54

Auf den Märkten Thailands finden traditionelle Motive und moderne Darstellungen zusammen – hier in Chiang Mai

**Nordthailand**

- 54 **Ein eigenes Thailand**  
Abgelegen, nahm der landschaftlich vielgestaltige Norden Thailands eine unabhängige Entwicklung. Bis heute konnte sich dieser Landesteil dadurch – auch kulturell – eine gewisse interessante Eigenständigkeit erhalten.

**UNSERE FAVORITEN**

**Die besten ...**

- 20 **Ultimative Refugien**  
Die ausgefallensten Unterkünfte des Landes von Weltklasse bis zum Baumhaus.
- 48 **Im Schlaraffenland für Schlemmer**  
Thailand ist in seine Küche verliebt – die Lieblings-Garküchen des Autors.
- 94 **Die schönsten Ausflüge**  
Unterwegs – zu Fuß, per Boot, mit dem Rad und auf dem Elefantenrücken.



- DUMONT THEMA**  
62 **Andere Welten**  
Seit langem sind die abgelegenen Bergregionen im Norden Thailands Zufluchtsstätte für ganz Ostasien. Doch jetzt sehen die Bergvölker ihre Kultur bedroht.
- 66 **Straßenkarte**  
67 **Infos & Empfehlungen**

## Ostthailand

- 70 **Land der Kontraste**  
Im wirtschaftlich rückständigen, vom Mekong umschlossenen Nordosten sind noch eindrucksvolle Zeugnisse alter Hochkulturen zu finden, im Südosten liegen tropische Urlaubsparadiесе.

- DUMONT THEMA**  
78 **Vom rechten Handeln**  
Die Toleranz und Lebensfreude der Thailänder ist ohne die Staatsreligion Buddhismus nicht zu verstehen.

- 80 **Straßenkarte**  
81 **Infos & Empfehlungen**

## Südthailand · Golfküste

- 84 **Ferienparadiese an der Golfküste**  
Der Küstenstreifen südlich Bangkok gehört zu den überwiegend eher ruhigen Gestaden – die Insel-Urlaubshochburgen mit ihren Traumstränden natürlich ausgenommen.
- 96 **Straßenkarte**  
97 **Infos & Empfehlungen**

- 84 Neben Traumstränden bietet der Golf von Thailand auch atemberaubende Taucherlebnisse.

## Südthailand · Andamanenküste

- 100 **Tropische Landschaftspracht**  
An der von schimmerndem Meer bestimmten Andamanenküste reihen sich Traumstrände und paradisisch-exotische Inselwelten.

- DUMONT THEMA**  
110 **Grünes Universum**  
Tropischer Regenwald ist uralte, sprichwörtlich fruchtbar und artenreich, faszinierend und gefährdet zugleich.

- 112 **Straßenkarte**  
113 **Infos & Empfehlungen**

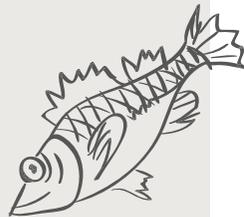
## Anhang

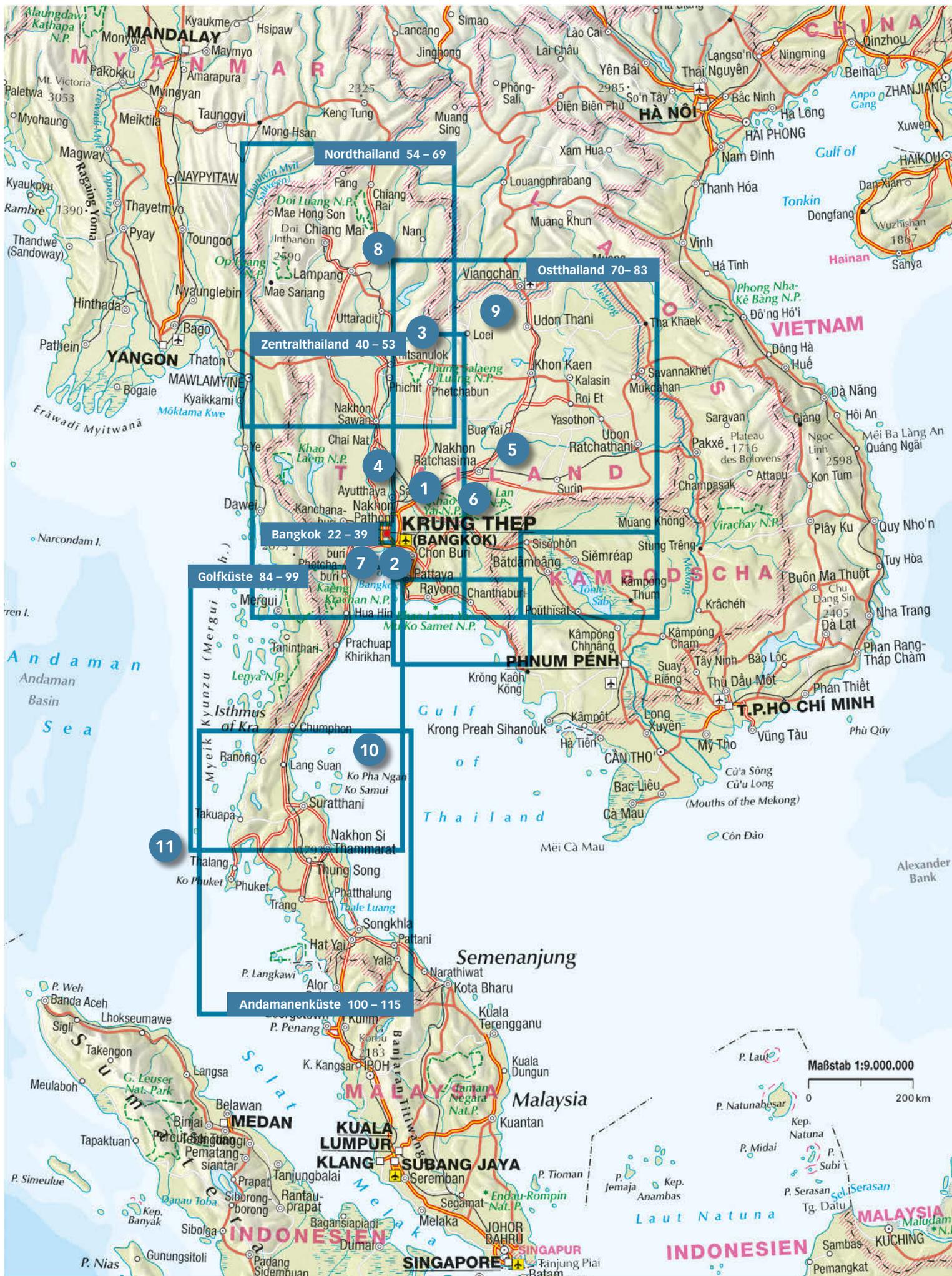
- 116 **Service – Daten und Fakten**  
121 **Register, Impressum**  
122 **Lieferbare Ausgaben**

DuMont  
Aktiv

Genießen Erleben Erfahren

- 39 **„Venedig des Ostens“**  
Eine Kanal-, also Klongtour mit dem Schiff durch den Stadtteil Thonburi.
- 53 **Welterbe-Abenteuer**  
Eintauchen in eine Welt wie aus dem „Dschungelbuch“
- 69 **Besuch bei Bergvölkern**  
Hilltribe-Trekking ist beliebt.
- 83 **Der Natur auf der Spur**  
Wanderung im Nationalpark.
- 99 **Zum Abtauchen schön**  
Hinab zu den bunten Korallenriffen.
- 115 **Leben wie Robinson**  
Einmal ganz allein unter Palmendächern.





Nordthailand 54 – 69

Ostthailand 70 – 83

Zentralthailand 40 – 53

Bangkok 22 – 39

Golfküste 84 – 99

Andamanenküste 100 – 115

Maßstab 1:9.000.000

0 200 km

INDONESIEN

INDONESIEN

SINGAPORE

SINGAPORE

SINGAPORE

# Topziele

*Die bedeutendsten Sehenswürdigkeiten und Ereignisse, die keinesfalls versäumt werden sollten, haben wir auf dieser Seite zusammengestellt. Auf den Infoseiten sind sie jeweils als **TOPZIEL** gekennzeichnet.*

## KULTUR

- 1 Tempel, Museum, Schatzkammer:** Wat Phra Kaeo und Royal Grand Palace in Bangkok sind Glanzstücke thailändischer Architektur. **Seite 37**
- 2 Krönungsinsignien und mehr:** Im Nationalmuseum von Bangkok wird die größte Kunstsammlung Asiens gezeigt. **Seite 38**
- 3 Reste einer alten Hauptstadt:** Sukhothai bietet mehr als 200 Tempel und Paläste auf, darunter den Königstempel Wat Mahathat. **Seite 51**



- 4 Tuk-Tuk in die Vergangenheit:** Ayutthaya ist extrem weitläufig. Im Tuk-Tuk geht es zu den attraktivsten Hauptstadtruinen. **Seite 52**
- 5 „Angkor Wat Thailand“:** Phimai gilt als Spiegel des hinduistisch-buddhistischen Weltbilds der Khmer. **Seite 81**

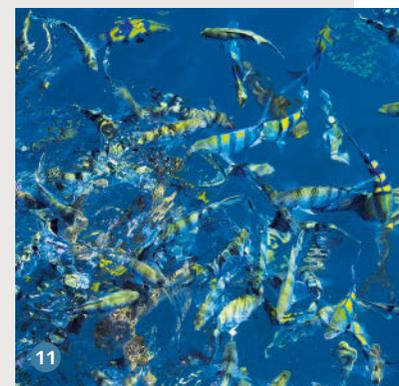
## NATUR

- 6 Elefanten, Tiger & Co.:** Im Khao Yai National Park gibt es noch wilde Elefanten und Großkatzen. **Seite 82**



## ERLEBEN

- 7 Im Schutz der Drachen:** Ein „Reich der Mitte“ in Bangkoks Zentrum – das ist Chinatown. **Seite 37**
- 8 Marktleben auf Thailändisch:** Chiang Mais Night Bazaar ist eine Sehenswürdigkeit für sich. **Seite 67**
- 9 Lebensader Südostasiens:** Die Fahrt entlang dem Mekong ist ein herausragendes Landschaftserlebnis. **Seite 81**
- 10 Traumgestade:** Ko Samui ist mit vielen herrlichen Stränden gesegnet. **Seite 99**
- 11 Paradies unter den Wellen:** Die prachtvolle Unterwasserwelt des Ko Similan Marine National Park. **Seite 113**





## Das Ferienparadies

---

Sonne, Strand und Spaß – von diesem Dreiklang träumen alle, die in Thailand Urlaub machen wollen. Ob Natur oder Kultur, Aktivurlaub oder Genussferien, quirlige Metropolen oder Strand-, Insel- und Berglandschaften (Foto: Ko Phi Phi) im Zentrum des Interesses stehen: Thailand empfängt mit offenen Armen.





## Orange gehört zum Alltag

---

Thailand ist noch immer ein ganz und gar buddhistisch geprägtes Land. 300 000 Mönche in mehr als 25 000 Klöstern kennzeichnen die Verankerung des Landes in der Religion. Wie hektisch die Alltagssituation auch sein mag, für einen Moment innerer Andacht ist selbst im größten Verkehrsgetümmel immer Zeit. Auch die im „Land des Lächelns“ so sprichwörtliche Präsenz von Harmonie und Friede, Gleichmut und Geduld entspringen ebenso wie die Lebensfreude direkt der buddhistischen Lehre.



วัดป่าสักงามนี้มีทั้งโคงและลาดชั้น  
มีศาลาธรรมมาสน์ใหญ่ (2 ชั้น)  
มีศาลาโถงเล่นหางนี้  
มีสิ่งปลูกสร้างที่ติดอุปคตเหตุ



## Langer Weg zur Stadt der Moderne

---

Knapp 800 Jahre sind vergangen, seit aus dem südchinesischen Raum Thai-Stämme einwanderten und ein erstes Königreich auf „thailändischem“ Boden gründeten. Bis 1350 hatte sich ihre Metropole Sukhothai zur Wiege der Thai-Kultur entwickelt. Dann stieg Ayutthaya in den Rang der Hauptstadt auf. Erst nach 400 Jahren und 33 Königen ging Ayutthayas Stern unter und derjenige Bangkoks auf, das sich zur Megacity mit über 15 Millionen Einwohnern mauserte und heute zu den faszinierendsten Städten der Erde zählt (Foto: Bangkok-Blick von der „Mondbar“ des Banyan Tree Hotel).





## Die Realität hinter der gepflegten Idylle

Wie in alten Zeiten wird auf den Schwimmenden Märkten von Damnoen Saduak auch der Tagesbedarf gedeckt. Doch entgegen dem Klischee ist Thailand, mittlerweile weltweit einer der größten Exporteure von Reis, Palmöl und insbesondere Kautschuk, schon lange kein Land der Fischer und Bauern mehr. Stattdessen ist man auf dem besten Wege, den Sprung vom Schwellenland zum Industriestaat zu bewältigen. Der Dienstleistungssektor verzeichnet die höchsten Wachstumsraten und ist mit Abstand der größte Arbeitgeber des gesamten Landes.